

**Suscripción**  
En la capital... 450 ptas. trimestre  
Id. fuera de la capital... 500 id. trimestre  
Id. ultramar en oro... 18 id. semestre  
Id. un año en oro... 25 id. trimestre  
Id. extranjero... 750 id. trimestre  
Todo pago se entiende por adelantado.  
Redacción y Administración, calle del Progreso, 4. 3.º, 1.º

# LA LUCHA

**Anuncios**  
En la 1.ª página una línea... En la 2.ª 75 céntimos... En la 3.ª 50 céntimos... En la 4.ª 25 y a los suscriptores 12 céntimos... Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntimos, en adelante... Cómputo y remitos de 150 a 5 pesetas a línea y juicio de la Administración.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXVI

Se publica todos los días, excepto los siguientes á festivos.

GERONA, domingo 21 de junio de 1896

NUMEROS SUELTOS 25 céntos.

N.º 5.891

## CORTES

### Sesiones del 19

**Congreso.**—A las tres se ha abierto la sesión.

Preside el Sr. Pidal, presidente.

El Sr. López Puigcerver ha reclamado unos datos sobre el movimiento del personal en el departamento de Justicia.

Contéstale el ministro de Gracia y Justicia, conde de Tejada de Valdósera, é intervienen en el debate los Sres. Villaverde, Capdepon y Canalejas, para declarar todos que en las épocas en que tuvieron la gestión del departamento de Justicia, todos los movimientos y traslados de personal se hicieron con estricta legalidad.

**Senado.**—Preside la sesión el Sr. El duayen, presidente, aprobándose el acta de la anterior.

En el banco azul toman asiento los señores Azcárraga, duque de Tetuán, Linares Rivas y Castellano, estos dos últimos de uniforme.

Entrase en el despacho ordinario.

Se da cuenta de una comunicación acerca del levantamiento del arresto que sufre el general Martínez Campos, á fin de que pueda acudir al Senado á tomar parte en las tareas parlamentarias.

Acuérdase pase á la comisión que entiende en el suplicatorio para procesar al general Borrero.

El señor Calvo Martín pide al gobierno ordene sean vacunados los soldados que marchan á Cuba, al objeto de prevenirlos contra la viruela.

Contéstale el general Azcárraga diciéndole que los soldados que hay en la isla están ya vacunados.

Entrase luego en el despacho ordinario.

Acuérdase que las deliberaciones sobre auxilios á las empresas de ferrocarriles, comiencen en el Senado.

## El premio á lo que fué

Magnífico artículo el que con este mismo epígrafe ha publicado nuestro colega madrileño *La Época*, probando que los tiempos pasados fueron peores que los presentes para el sistema parlamentario. Con motivo de las escenas un tanto vivas que estos pasados días se han desarrollado en el Congreso, los que todo lo actual lo encuentran detestable, echan mano del recuerdo de tiempos de no muy larga fecha y suelen preguntar qué se han hecho aquellas épocas en que tanto brilló la tribuna parlamentaria española con los grandes oradores Ríos y Rosas, Olózaga, Conde de San Luis, Aparici y Guizarro y demás insignes maestros en el arte de hablar?

A cuya pregunta y aspavientos contesta el mencionado colega con un razonado artículo de cuyos párrafos tomamos estos que no tienen desperdicio y prueban con datos históricos, que lo que hoy lamentamos no tiene la gravedad ni la importancia que tenía lugar en aquellas épocas, varias de las cuales hemos alcanzado algunos de los que confeccionamos *LA LUCHA*.

Dice *La Época* con mucho acierto:

«Mas sin atenuar los escándalos de hoy —y mal podemos atenuarlos cuando estamos padeciéndolos— somos bastante imparciales para no acompañar á críticos en sus deprecaciones del presente y en sus entusiasmos exclusivistas por el pasado.

Tiempos gloriosos eran, en verdad, aquellos tiempos en que florecieron y brillaron los adoctrinadores y tribunos del régimen parlamentario y constitucional. Pero en aquellos tiempos desaparecían por escotillón unos tras otros, en una sola legislatura, cinco ó seis presidentes; mayorías y

minorías iban de verdad á las manos; Donoso andaba por el mundo rasgándose las vestiduras; Olózaga tenía que mojar sus palabras elocuentes en amarguísima lágrimas de sus ojos para salvar el honor y la cabeza; San Luis defendíase de la odiosa difamación como de una fiera que le acosara; Ríos Rosas rugía, lanzando á sus adversarios el dictado de *miserables*; González Bravo oía llamar á sus Cortes *tren de tercera*; Prim escuchaba de labios de Narváez, en pleno Senado, frases demasiado naturalistas y en la huida á Portugal perseguíanle sangrientos epítetos de O'Donnell; los progresistas y los moderados no cambiaban el saludo, y unos y otros llamaban á los unionistas resellados; no había adversarios, sino enemigos; Espartero fusiló á León; Prim se subleva contra Espartero; Narváez aprieta los tornillos á todo el mundo; los progresistas le queman la casa á San Luis, y á poco O'Donnell les mete las bombas de sus cañones en el Congreso; los unionistas destierran y son desterrados; González Bravo contesta á los discursos y á los artículos de periódicos con órdenes de deportación, y oradores y periodistas dan con él en tierra y le forjan una negra leyenda, injusta por su honrada vida, inicua para su triste muerte.

Y viniendo á tiempos más inmediatos á nosotros, ¿es posible sostener, razonablemente, la existencia de una más dichosa paz y de una suprema corrección en la vida del Parlamento? Un día, en Cortes de la Revolución, Rivero, desde la presidencia, llega á amenazar á un diputado con tirarle la campanilla á la cabeza; otro día, el mismo insigne demócrata se levanta de su asiento, exclamando: «¡Esto es una vergüenza! ¡Esto es una ignominia!» Dos diputados se abofetean en los escapos; el duque de la Torre, estoque en mano, sale disparado del banco azul, y en poco está que no atraviesa al general Carbó, subsecretario de Guerra que se adelantó á sujetarlo; Paul y Angulo entra una noche en el salón de sesiones: pide la palabra con ademán descompuesto; se la dan al punto; comienza á decir horrores contra el Gobierno, y de pronto cae acometido de violentísimo vómito: pero el vómito no era sangre...; otro día, un joven eloquentísimo, gloria malograda de aquellas Cortes, enredase de palabras en un pasillo con otro diputado, brigadier radical, y el brigadier muele á palos al orador; la sesión en que hablara siete horas el Sr. Romero Robledo, tuvo como comentarios volantes, las frases más tremendas del repertorio escandaloso; cada palabra del fogoso orador era coreado por cien injurias de los radicales; Salmerón llamaba á Caudan «ignorante» y á la mayoría «guardia negra»; Figueras calificaba de asesinos á los valerosos soldados de la Revolución; Castelar decía al ministro de la Gobernación, que había nacido sin sentido moral, como otros nacen sin vista; Ruiz Zorrilla se retira de la Cámara para dirigirse á Tablada, en medio de una tempestad de campanillazos y de vivas! y ¡muera!... ¿El período parlamentario de la República? Benévolo é intransigente se arrojan recíprocamente todos los dictérios posibles y el *Carbonero* sienta sus reales en el Congreso...

Basta de copiar, que para convicción hay suficiente y como pruebas bastan las aducidas para ver lo injustos que son los Jermías modernos de conveniencia, al echar mano de lo pasado para abrumar de desprestigio al presente; que, malo y todo como lo encuentran algunos, resulta por el lado que parece mas bajo y mas negro, de mayor altura y de más prestigio.

Los Diógenes de la política no resultan pues afortunados, porque si para buscar la pureza del pasado se alumbran con la lin-

tera del presente, el cuadro resultará siempre como el que pinta el colega conserador, de grandes figuras pero envueltas en brumas de tristeza y en fondos de feroz apasionamiento.

## CRONICA INTERNACIONAL

Parte de la prensa inglesa venía há tiempo, siempre que se hablaba de la evacuación de Egipto, con escritos en los cuales se podía apreciar el deseo de expansión dominadora siempre vivo de la Gran Bretaña.

Se inició la expedición militar á Dongola y el lenguaje subió de tonos, respirando ironía molesta para otras naciones, principalmente para la doble alianza, por que puso vigorosas trabas á los apetitos ingleses; ahora con motivo de la sentencia dictada en el asunto de la Caja de la Deuda egipcia, rompiendo con toda prudencia, *Morning Post* y otros diarios insertan artículos agresivos é inconvenientes y llegan á decir con el mayor descaro, que ya es llegada la hora de declarar á Egipto posesión británica de una manera efectiva.

No está el mal en que tal ó cual periódico en forma más ó menos cortés exponga su criterio en este asunto, nó; lo está en que lo que dice en la ocasión presente es la opinión del país, y los mismos gobiernos cuando suben al poder parece que admiten como herencia el afán de la anexión de Egipto. ¿Por qué, sinó, no retiran de allí la guarnición inglesa, hábilmente sostenida ya sin razón alguna que lo justifique? Precisamente porque si lo hicieran, perderían mucho terreno para el logro de su codicioso propósito.

Para ser el caso que frente á las audacias británicas están todos los apérbidos y principalmente Francia y Rusia; y si Inglaterra traspasa el límite de la condescendencia europea, dará á buen seguro un mal paso que puede ocasionarle la pérdida de mucho de lo que ha ganado en esta centuria con artes y medios que ninguna otra nación envidiaría.

Hay una gran dualidad entre los anhelos británicos y la actitud de otras potencias en los asuntos africanos; franceses y rusos no han de consentir el aumento de poderío colonial inglés á costa suya ni á costa de nadie, pues la pesadilla es merárselo todo lo posible.

Atendiendo á estas consideraciones, vése lo incorrecto del lenguaje de esa prensa y lo problemático é intempestivo de los deseos ingleses: ambas cosas, pero especialmente la última, son una amenaza perenne al sostenimiento del *statu quo* en que hoy vivimos, y mucho más sabiendo lo cínico que es tal pueblo y el orgullo irreverente que le distingue basado en sus esplendores de hoy.

Aunque la suerte hasta ahora no ha vuelto las espaldas á egipcios é ingleses en contienda con los derviches, no parece sin embargo que la Gran Bretaña se muestra muy contenta de la campaña, pues cuando la emprendió la creía cosa más fácil y de más pronto remate, lo cual revela algo de error en el gabinete que preside el marqués de Salisbury, originado acaso por las mal contenidas impacencias de que antes nos hemos hecho eco.

Reciente está el fracaso militar de Italia, y no sería de extrañar que Inglaterra padeciera otro por el estilo, aunque sus recursos sean poderosos y sus esfuerzos notables.

En un periódico italiano hemos leído que Menelik ayudará á los derviches á quienes este refuerzo les sería de gran utilidad, y no se crea por esto que carecen de fuerzas bastantes para resistir y luchar con su enemigo. Según parece, cuentan los

madhistas con 43.000 hombres armados con fusil, 72.700 lanceros y 8.100 ginetes. A este contingente armado hay que añadir otras fuerzas cuyo número es crecido y su armamento incompleto; pero incorporados al ejército regular y bien pertrechados para la guerra hay 32.500 soldados negros (*djehadistas*). Su artillería consta de 9 cañones krupps de gran calibre, trece ametralladoras, dos cañones de tiro rápido, diez y seis de montaña y cincuenta y ocho messings.

Si se atiende á la importancia de estos elementos de combate y al natural de sus enemigos, se advierte que Inglaterra lucha con graves inconvenientes en la campaña, no siendo pequeño el que motiva la dificultad de aprovisionamientos y las distancias y el terreno; pero con ser muy grandes todos los mencionados, la nota más grave sería la ayuda franca y decisiva de Menelik á los derviches; y cuenten los ingleses que si experimentan un fracaso, no sería tan solo el daño inmediato lo que sufrirían; el precedente que para sus colonias sentaba la derrota sería lo peor: el anhelo de independencia reviviría, con lo cual no ganaría la Gran Bretaña más que disgustos y gravámenes á su Tesoro.

Ch. Bopheux.

Madrid 18 de junio de 1896.

## Comentarios

Otra vez los Estados Unidos.

Leemos:

Telegrafian de Nueva York, que la convención electoral de San Luis ha proclamado la candidatura de Mac-Kinley para la presidencia de la república, siendo aprobado un programa político internacional de los actos del presidente futuro, en cuyo programa se dice:

«Contemplamos con interés la heroica lucha de los patriotas cubanos contra la cruel opresión de que son víctimas y les deseamos un completo éxito. España ha perdido la dominación de Cuba y es incapaz de proteger las propiedades y las vidas de los ciudadanos norte-americanos y de cumplir las condiciones impuestas por los tratados, y los Estados Unidos deben influir para restablecer la paz y facilitar la independencia de la gran Antilla.»

Este lenguaje no puede ser más inoportuno, más provocativo y más infundado.

Efectivamente; ese lenguaje no puede ser más infundado, provocativo é inoportuno.

Pero al tiempo lo que es del tiempo.

Que del dicho al hecho vá mucho trecho.

Los yankees amenazan y vociferan, más por ahora no se atreven.

Perro que mucho ladra...

El proyecto presentado por el gobierno en las Cortes contra los anarquistas, es generalmente aplaudido por toda la prensa.

Hay que exceptuar, sin embargo, á dos ó tres periódicos políticos que ven en dicha ley una arma sobrado poderosa en manos del gobierno.

¡Siempre lo mismo!

Los recelos políticos, ó los políticos recelosos, creando dificultades para la consecución de lo que todos pedimos.

Como no se conceda amplio poder al gobierno para obrar con energía en este punto, mejor será no meneallo.

Para paños calientes no se necesitan nuevas leyes.

Es preciso emplear la cirugía, y para esto el médico ha de tener libre la mano, firme el pulso y confianza de los interesados.

Dicen que en el próximo mes de agosto se mandarán á Cuba 42.000 hombres.

También parece ser que los dos acorazados de Génova, que al fin no les compra Barcelona, los adquirirá el gobierno, á pesar de los enormes gastos que pesan sobre la nación.

Así se contestan los desplantes de los tocineros.

Si algo quieren los caballeros yankees, que llamen á la puerta, que de seguro les contestará España conforme se merecen.



Desde Madrid

Los exministros liberales se reunieron ayer para acordar la conducta que el partido fusionista habrá de seguir en las próximas discusiones que se sostengan en el Congreso.

El punto principal á que dedicaron su atención fué la insurrección de Cuba, y cuando se discuta el Mensaje es casi seguro que los fusionistas hablarán de la rebelión cubana para decir, en primer término, la conducta que siguió el partido liberal cuando estuvo en el gobierno y la responsabilidad que pudo alcanzarle; después se ocuparán de la conducta que ha seguido el partido conservador, y no ciertamente para aplaudirla; y por último, expondrán lo que habría hecho el partido liberal si hubiera continuado en el gobierno y las soluciones ó propósitos que tiene para el porvenir.

Realmente la cuestión de Cuba es muy digna de que todos los partidos fijen en ella su atención; pero, á juicio nuestro, no para hacer de aquel asunto una cuestión de partido.

Censurar al que nos gobierna actualmente y acaso crearle dificultades, eso no. Estudiar bien el problema y todos juntos contribuir á resolverle, eso sí.

De nada servirá que los ex-ministros liberales y los que no fueron ministros pidan la palabra en cualquiera de las Cámaras legislativas para decir que este gobierno que hoy dirige los destinos de España no cumple bien su cometido, y de nada vale tampoco el anuncio de lo que hubiera hecho el partido fusionista si continuase ocupando el poder. El hubiera hecho mucho, pero lo cierto es que dejó el puesto al partido conservador ante la gravedad de las circunstancias, y no será responsable de nada y habrá procedido muy bien, pero así mismo es verdad que la insurrección de Cuba estalló en la época del último mando de los liberales, que en aquel entonces se le advirtió lo que podría suceder si continuaba siendo Gobernador de Cuba el general Calleja y que, en realidad, por mucho que ellos tengan que decir de los conservadores, al fin y al cabo éstos han venido al gobierno para sofocar una rebelión que ardía ya y que los fusionistas no apagaron; y no solamente no la apagaron ni nada tenían pensado para conseguir tal objeto, sino que después han sabido reprobar muchas veces la conducta del actual gobierno, porque mandaba á Cuba mayor número de hombres del que los liberales estimaban que era necesario. Y resulta que todavía hacen falta más.

Acerca de los propósitos que puedan tener para lo porvenir, si esos propósitos se relacionan con la manera de terminar la campaña, nos parece en primer término que no se realizarán, porque, á menos de surgir algún contratiempo que no se espera, creemos que hay gobierno conservador para rato; y en segundo lugar, ya pueden ver los que hablen como exponen esos propósitos, porque podría suceder que los que aún no las han visto, llegasen á ver las enormes diferencias de criterio que existen en el partido al juzgar la manera como se podría llegar al término de la campaña; y que esas diferencias se vean en el seno de un partido que aspira á gobernarnos pronto, no es muy conveniente, creemos, para ese mismo partido.

Aparte de esto y á pesar de la grande oposición que se disponen á hacer los liberales, del dicho al hecho hay gran trecho. Hablarán, sí, pues desde que comenzó la campaña, no han callado todavía; pero es casi seguro que hablarán en términos y forma que á nadie convenzan, como lo han hecho hasta aquí. Muchas palabras, más ambigüedades y gran deseo de decir lo que no dicen. ¿Por qué? Porque hay que hablar pensando, y el pensamiento sirve muchas veces para contener la lengua.

De todos modos ya veremos lo que sale de la reunión de ex-ministros verificada ayer. Los buenos españoles, desearíamos que las discusiones fueran fructíferas y no solo promovidas para perder el tiempo. Bastante se perdió ya.

Carmón.

18 de junio de 1896.

# Lo de Cuba

## Noticias del 20

### Alarma infundada

El *Heraldo de Madrid* ha recibido un cablegrama de su corresponsal en la Habana participándole que en una entrevista celebrada con el inspector general de Sanidad militar señor Losada, le ha manifestado no ser cierto que existan motivos de alarma, respecto á la salud del ejército que opera en Cuba.

### El general Bargés

Las últimas noticias de la Habana acerca el estado de salud del general Bargés

son desconsoladoras, manifestando haerse agravado de tal modo en su enfermedad, que témesese un pronto y funestodeselace.

## Sanidad

El *Heraldo de Madrid* ha recibido un cablegrama de la Habana dando cuenta de la reunión de la Junta de Sanidad en la Capitanía general.

La Junta dió un voto de confianza al inspector general de Sanidad Militar señor Fernandez Losada para que adopte las medidas que crea conducentes á la salvaguardia de la salud pública.

## Un combate

De la Habana comunican noticias de un combate que han librado nuestras tropas y los insurrectos á orillas del río San Juan (Trinidad).

Las fuerzas leales portáronse valerosamente, siendo auxiliadas por los cañones «Alcedo» y «Vigia» que hicieron nutrido fuego contra los rebeldes.

Los soldados dieron un brillante ataque á la bayoneta, y si bien el enemigo rató de rehacerse algunas veces, fué imposible, y hubo de retirarse dejando siete muertos en el lugar de la acción, llevándose otros muchos y gran número de heridos.

La columna española tuvo tres heridos.

## Detalles de una acción

El corresponsal de *The Times* en la Habana comunica á dicho periódico detalles de la acción sostenida entre el general Giménez Castellanos y las fuerzas de Máximo Gómez en el Camagüey.

Añade el telegrama que entre los insurrectos han ocurrido muchas disidencias, por el diferente modo de apreciar la campaña de incendio y destrucción que llevan á cabo, y que es condenada por algunos rebeldes.

## La custodia de convoyes

En los círculos militares se prodigan los elogios al general en jefe del ejército de Cuba, por haber resuelto completar los convoyes que suelen llevar las embarcaciones por el río Cauto.

# Cocina de La Lucha

## Almuerzo

Huevos fritos

Bacalao á la vizcaina

Ternera á la mayonesa

Fritada de pollo

Ensalada

Postres

## Comida

Sopa de cebolla

Gallina en acedera

Ropa vieja de vaca

Ostras al «gratin»

Pavo empapelado

Patatas á la parisien

Postres

**Fritada de pollo.**—En un adobo hecho con aceite y cebolla picada, zumo de limón, hierbas finas, laurel, pimienta y sal, se pone por espacio de 4 ó 5 horas la carne cocida del pollo ya desmenuzada y libre de huesos. Pasado dicho tiempo se retira del adobo, se reboza con huevo, ralladura de pan y se pone á freír en una cacerola con aceite y á fuego vivo, y en una fuente puede servirse con perejil frito.

**Patatas á la parisien.**—Píquese menuda una cebolla y se frie en manteca añadiendo después agua, las patatas mondadas, pimienta, sal y hierbas finas. Se dejan al fuego para que cuezan y se sirven calientes.

# NOTICIAS

Porque no ha resultado elegido primer secretario del Congreso de Diputados el Marqués de Valdeiglesias, se queja el periódico de su propiedad, *La Epoca*, de que tal haya sucedido á quien, como su propietario, ha dado siempre á su partido el prestigio de su persona y la influencia de su periódico.

De poco se queja *La Epoca*; dese una vueltecita por provincias, y verá que lo que conoce de esa tela es paño fino al lado de nuestra estameña. Aquí venimos trabajando por las ideas, luchando por los partidos y encumbrando muchas veces á nulidades, y nos encontramos con que á lo mejor hemos de abandonar la sublimidad

de la misión periódica para defendernos de aquellos que nada serían sin haber conatado antes con nuestro concurso.

No siempre suceda, es cierto; pero la proporción viene á ser de un ochenta por ciento, cuando menos, porque se nos quiere cuando se nos necesita; pero si llega el caso de que el que ha trepado á la altura cree que la escalera no le sirve ya para nada, la echa ó la hace astillas si es que con la escalera no cae también el desagradecido.

Y se han dado casos.

Un grupo de españoles residente en Ginebra, ha constituido un comité, al frente del cual figura el Consul de España en dicha ciudad, para gestionar y establecer un tren rápido que se llamará *Barcelona-Lyon-Ginebra* merced al cual, por una cantidad insignificante, podrá el público aprovechar la ocasión para admirar las maravillas de la *Exposición de Suiza* y los encantadores y poéticos paisajes sin rival en el mundo de aquel país que, por sí solos, atraen anualmente miles de viajeros.

Ahora solo falta que se realice el proyecto.

Ha sido nombrado Conserje de esta Escuela Normal, D. Mariano de la Fuente.

Sabemos que alguien se ha molestado por lo que dijimos ayer acerca del modo como se redactan las actas de las sesiones de la Junta provincial de instrucción pública, y lo sentimos, porque no fué ese nuestro ánimo como no lo es al afirmar, que si toda acta de sesión ha de ser el relato fiel de lo que en la sesión ocurra, las actas de las sesiones de la Junta provincial de instrucción pública no reúnen ni una de las condiciones que deben tener, si son ellas tal y como las leemos en los periódicos profesionales y se nos han facilitado algunas veces.

Y como esto no necesita prueba porque basta con leer uno de dichos documentos, renunciamos á la demostración.

Por la Dirección general ha sido aprobada la permuta entablada entre las maestras de las escuelas de La Bisbal y Torroella de Montgrí, señoras Bausá y Más.

Desde hace pocos días, se encuentra en esta ciudad D. Rafael Peña, hermano político de nuestro querido amigo el digno Delegado de Hacienda de esta provincia señor Solano, á quien deseamos sea grata su corta permanencia en esta ciudad, toda vez que regresará á Madrid á fines del corriente mes.

Se ha encargado la busca y captura de José Almodobar Ginés, Manuel Colomé Jurado, Félix Gonzalez Santacruz y Juan Quirós Ramirez, fugados de la cárcel de Calatayud; del soldado desertor Andrés Izquierdo Ponsati, del de artillería Sebastián Güell Clusell, natural de Besalú, y de Angel Ruiz Campos fugado de la cárcel de Santander.

Dice el *Boletín de Primera Enseñanza*, que la profesora de la escuela de párvulos de esta ciudad D.<sup>a</sup> Rosa Sensat y Viala, ha sido propuesta para una escuela de Madrid, lo cual honra sobremanera á la ilustrada maestra.

El vapor «San Fernando», procedente de Buenos Aires, trae una corona que la colonia española de dicha capital dedica á la memoria del marino Isaac Peral.

Mañana tendrá lugar en la administración de esta factoría militar, subasta pública para adquirir harina de primera clase, leña, cebada, paja, aceite, carbón y jabón.

De el *Boletín de Primera Enseñanza*: «La enfermedad que durante algun tiempo aquejaba al respetable Director de la Escuela Normal de Valencia D. Prudencio Solís, ha entrado ya en el período de franca convalecencia.»

Con qué la enfermedad ha entrado en el período de convalecencia?

Ea, pues que se restablezca pronto y espresiones.

Si *El Ampurdanés* nos hubiera dado á conocer el artículo del Sr. Pi y Margall, podríamos contestar cumplidamente al suelto que nos dedica en su último número. Por lo pronto podemos decirle que conocemos un párrafo de él, que dice textualmente:

«Sean ó no los anarquistas los autores del crimen de Barcelona, nosotros no podemos participar de los arrebatos de nuestros colegas. Demócratas, hoy como ayer, este es nuestro sentir y nuestro sistema: todo menos la muerte, contra los criminales; nada contra los inocentes; respeto á todas las ideas, por utópicas que parezcan. Por utópica se tuvo durante muchos años á la democracia.»

Y solo nos resta añadir á esto, plagiando á *El Nacional*, que haciendo la causa de los pobrecitos incendiarios de Cuba unas veces, y otras la de los infelices anarquistas, el Sr. Pi y Margall tiene aun, sin embargo, gente que le sigue con la devoción de *El Ampurdanés*, que es bastante seguir.

El lunes próximo llegará probablemente á Barcelona el eximio novelista y autor dramático D. Benito Pérez Galdós, para asistir al estreno de su celebrado drama «Doña Perfecta», que tendrá efecto el jueves en el teatro Lírico de aquella ciudad.

Desde San Baudilio de Llobregat escriben á *La Publicidad* de Barcelona, dándole detalles de la terrible tormenta que descargó sobre el término de aquel pueblo el miércoles pasado.

La chispa eléctrica que cayó sobre el Manicomio, fué á parar al comedor del departamento donde están albergadas las locas epiléticas, chocando con una lámpara de petróleo cuyo líquido incendiado haciendo estallar el recipiente y, después de derribar á dos asiladas, se desvaneció.

Los efectos de la descarga eléctrica fueron terribles; el petróleo inflamado cayó sobre dos pobres locas llamadas Francisca Descamps, de 34 años, natural de Bañolas y Benedicta Rutlian, de 28 años, natural de Susqueda. La llama se comunicó á sus vestidos y á pesar de que fueron auxiliadas en el acto, las quemaduras recibidas fueron tales, que antes de ayer falleció la última después de horribles sufrimientos, quedando de bastante gravedad la otra.

Las otras dos locas derribadas por la chispa eléctrica llamadas Josefa Benet, de 42 años natural de Cervera, y Juliana Galán, de 31 años, natural de Villarjito, Soria, quedaron muertas en el acto á consecuencia de la descarga.

El fenómeno eléctrico causó pánico horrible entre las infelices alienadas, alguna de las cuales está enferma á consecuencia del susto.

El día fué ayer bochornoso, con mucha neblina en la atmósfera y alta temperatura al sol.

La música de ingenieros militares que el 24 del actual pasará por esta ciudad con dirección á Barcelona procedente de Montpellier, consta de 90 plazas dirigida por un músico mayor y un segundo, llevando la contabilidad un sargento.

Con motivo del septuagésimo quinto aniversario de la primera comunión de León XIII, el Padre Santo concede indulgencia plenaria á todos los niños que el día 25 del actual comulguen por primera vez, y siete años y siete cuarentenas á los fieles que en la mencionada fecha reciban los Santos Sacramentos, rogando á Dios por la intención de Su Santidad.

Hace algunos días nos quejamos al señor alcalde, en nombre de varios vecinos de la plaza de San Francisco, respecto al hecho de que se permita que la fuente pública que existe en la misma sirva de abrevadero á las caballerías.

De nuevo llamamos la atención de nuestra autoridad municipal, esperando que dictará severas órdenes para evitar semejante abuso.

Ha presentado la dimisión de su cargo el alcalde de Vilallobre.

Se ha constituido en Llanés una sociedad con el nombre de «Fomento Nacional».

Se ha autorizado la entrada por la aduana de Port-bou de 360.000 cartuchos y 450.000 cebos para los mismos.

También se ha autorizado á Mr. Sicard, de Figueras, para que remita á distintos puntos 20 cajas de dinamita y 150.000 cápsulas.

El negro José Guadalupe que antes



de ayer ingresó en este correccional, el cual fué detenido en Breda, fué conducido ayer mañana á Barcelona. La mujer que le acompañaba, y que también detuvo la benemérita, llamada María Font, ha sido puesta en libertad.

—El alcalde de la villa de Camprodon ha comunicado al señor Rigau, gobernador civil interino, que habiendo tenido noticia de que en la derruida iglesia del Monasterio había algunas granadas cargadas por haber existido durante la última guerra civil en aquel edificio una fundición para la construcción de proyectiles, de la que eran dueños los carlistas, ha ordenado sean retiradas del mencionado sitio depositándolas en lugar seguro. Parece que el número de granadas encontradas es de 18, pero créese que hay enterradas muchas más.

—Ha sido conducido á esta ciudad é ingresado en estas cárceles, el suizo Alfredo Félix. Dicho sujeto, como ya recordarán nuestros lectores, amenazó á un vecino de Santa Coloma de Farnés con arrojarle una bomba explosiva.

—A causa del mucho calor que hace, dentro de muy pocos días irá el Regimiento de Guipúzcoa á la Dehesa á las cinco de la mañana, con objeto de hacer el ejercicio hasta las siete, los días que se disponga.

—El general señor Perez Clemente, gobernador militar de esta plaza, ha sido autorizado para, cuando lo crea oportuno, ordenar á las fuerzas de su mando usen la funda blanca en el ros.

—Ha tomado posesión de la escuela de niños de Llagostera, el maestro D. Celedonio Romeu.

—En la próxima semana se colocará en el campanario de la Catedral la nueva campana construida en los talleres de los señores Pnig (a) Pallés de esta ciudad, á cuyo efecto se están llevando á cabo los trabajos preliminares.

—El viernes por la noche representóse en nuestro coliseo la comedia «La Mesonera del León de Oro», que agradó bastante á los espectadores.

En su ejecución distinguieronse la señora Ferrer, que presentó un tipo acabado de ex-mesonera elevada al rango de señora por arte de una herencia fabulosa; la señora Gonzalez, el señor Bozzo que re-

presentó su parte muy discretamente y la hermosa niña Daroqui que es ya una artista consumada y que, sin duda alguna, llegará á ser una notabilidad en el arte dramático.

—Esta noche á las nueve se celebrará en el «Centre Catalanista de esta ciudad y sa comarca», una gran velada literaria musical bajo el siguiente programa:

Primera parte.—Ouverture Der Freischütz; \* (poesía); Danse des Fées, (pieza para piano); Articlet; Arlesienne.—(a) Carrillón. (b) Adagietto. (c) Farandole; La escala de la pomera, (poesía de A. Guimerá); y Arri Morreu, idilio catalán, (coro).

Segunda parte.—Tutti in maschera, (sinfonía); Oda al mar, (poesía); Sant Ramón, canción popular, (coro); Últimas escenas d' un drama, (artículo de E. Vilanova); Minuet, (nueva); Patriótica, (poesía); Cant de la terra, letra de P. de Palol y música de Iparreguirre, (Guernikako). La parte musical corre á cargo del sexteto que dirige el Sr. Vila.

Es de esperar que la concurrencia que asistirá á los salones del «Centre» será numerosa.

Las señoritas serán obsequiadas espléndidamente.

—Nuestro particular amigo don Narciso Ordeig nos manifiesta en atenta carta, que habiéndose acordado la disolución de la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de Ordeig é hijo y Compañía, desde el día primero de Julio próximo, dicho señor continuará dedicándose bajo su solo nombre, á las mismas operaciones mercantiles que constituían el objeto de la referida sociedad, habiéndose hecho cargo de los créditos activos y pasivos de la misma y otorgado poderes á don Pedro Figueras.

—En los escaparates de la tienda que el joven industrial señor Maresma posee en la calle de Abeuradors, llama la atención del público la exposición de los regalos con que esta noche se obsequiará á las señoritas que concurran á la velada del «Centre Catalanista».

—Ayer mañana terminó el juicio por jurados de la causa instruida contra Gabriel Calonge y Carmen Planas, por los delitos de rapto y corrupción de menores.

La vista se celebró á puerta cerrada. Actuó de fiscal el señor Fortacín de la Mat-

ta y la defensa corrió á cargo del señor Catalá.

El jurado dictó veredicto de culpabilidad, siendo condenados á dos años y once meses de presidio correccional, abonándoseles la mitad del tiempo de la prisión provisional sufrida.

—Hoy visitarán la antigua villa de Hostalrich, varios socios del Centro excursionista de Cataluña, según acuerdo adoptado por dicha sociedad establecida en Barcelona.

—Los periódicos de la capital del principado, se ocupan benevolamente de la conferencia que en el Ateneo Barcelonés dió antes de anoche nuestro paisano el conocido propagandista D. Marcial de Trinchera, sobre los obturadores mecánicos con rodada de caucho y sobre los tapones de corcho y sus clases.

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
**CLINICA DEL DOCTOR TUTAU**  
ex-alumno de los hospitales de Midi y Saint Louis de París.  
Consultas: de 9 á 11 y de 2 á 4.  
Rambla de Cataluña, 5 y 7, 1.º.—BARCELONA. R.

#### SUPERCHERIAS

La sombra de un girón de la cortina que me vela la luz, esta mañana formó sobre mi alfombra la figura de mariposa con abiertas alas.

Era negra ¡muy negra! como toda sombra en la vida humana, y al mirarla, mi bien, horrible frío senti dentro del alma.

Ahora me dices que mi amor te abruma como pesada carga, que no vuelva á mirarme en tus pupilas, ni vuelva á dirigirte la palabra.

¿Y aun quieres que no crea en brujerías? Pues bien, llámame imbécil; mas con rabia voy ahora mismo á destrozar furioso aquel girón que flota en mi ventana, y me anunció la deslealtad horrenda de una muger ingrata.

Debiera conservarle cariñoso, como á un amigo fiel; darle las gracias, acercarle á mis labios, conmovido, como se acerca una reliquia santa; mirarle como á un símbolo divino; mas... es así la condición humana, y en tanto que al girón haré cenizas, á tí... te adoraré con toda el alma.

Miguel M. de la Riva.

#### Boletín religioso

SANTOS DE HOY

San Luis Gonzaga of.

CUARENTA HORAS

Están en la iglesia de San Félix

Tipografía de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos.

#### Teatro Principal

COMPañIA LÍRICO-DRAMÁTICA

Funciones para hoy 21 junio 1896

TARDE

Se pondrá en escena el precioso drama en 3 actos

LO FERRER DE TALL

La pieza en un acto

LO SOMNI DE LA IGNOCENCIA

A las tres y media

NOCHE

(3.ª de abono.)

Se pondrá en escena el precioso drama en 4 actos

HIJA Y MADRE

6

¡Pobre ciega!

La pieza en un acto,

LA MA TRANCADA

A las 9 en punto.

Entrada general 0'50 pesetas.

#### ANUNCIOS

### Aguas sulfurosas

Se preparan al instante con el AZUFRE LIQUIDO VULCANIZADO del Dr. TERRADES, medicamento el mas adecuado y eficaz para curar los herpes y demás humores, acrimonias, erupciones é irritaciones crónicas que van acompañadas de prurito, quemazón, escozor, etcétera.

No perjudica, sino que abona, á las embarazadas y á las que crían niños enfermizos ó que padecen esas enfermedades.

Hace 25 años que es conocido, habiendo realizado miles de curaciones, por lo que su uso es general y económico.

Tomando un frasco que vale 10 reales, en farmacias y droguerías, sale á dos céntimos cada vaso de AGUA SULFUROSA.

Para más informes, dirigirse al Dr. Terrades, calle de la Universidad, núm. 21, principal, BARCELONA.

**PAPEL** Lo hay para vender en esta Imprenta.

figuras tan extrañas, tan horribles y monstruosas: le hacían estas el mismo efecto que le harían á una muchacha europea verse cerca dos negras medio desnudas.

Cobró por fin algún ánimo la negrita al ver que aquellas no se le tiraban á morderla, sino que parecían unas bestias mansas, con las que Sara—así se llamaba la vieja—trataba sin temor, y se atrevió á dirigirles alguna mirada tapándose la cara con las manos y observando por entre los dedos. Las gemelas no necesitaban mas que una poca agua para asearse; y la mujer la trajo habiéndola sacado de un hoyo oculto entre los árboles, donde había alguna cantidad que destilaba el terreno inundado con frecuencia por las lagunas.

—Ya tenemos nuestro tocador, dijo Linda, á su hermana, al menos esto es completamente nuevo, y por esponjas tendremos nuestras manos.

—¿Y de qué serviría afligirse? contestó Alice; tomemos las cosas como vengan, y vaya por cuando teníamos de todas sobradas.

—El peinador está de mas, continuó Linda procurando chancearse de las privaciones de sus acostumbradas comodidades, todo eso de los jabones de olor, las esencias, los cepillos y los peines son vanidades mundanas, á las que será conveniente renunciar por unos cuantos días.... ¡y el sol nos servirá de tohalla; ¡qué cosa tan hermosa!

—Pero el espejo sí que no podemos sustituirlo con nada.

—¿Cómo que no? yo te miraré á tí y tu me mirarás á mí; y nos diremos todo lo que nos diría el espejo: y aún vamos á ganar así, porque nos decían las Hermanas que á la muchacha que mucho se mira al espejo el diablo le sopla al oído. Aquí á lo menos no hay ese peligro.

Así bromeando las dos jóvenes se conformaban con su suerte y hacían frente á la desgracia. A pesar de todo iban

como custodiándose la una á la otra, sin atreverse á hablar de su terrible desgracia. Venció al fin la necesidad de animarse mutuamente, de contarse las impresiones sufridas, de rogar á Dios juntas, y de convencerse de que hasta su libertad, ya nada podía sucederles peor que lo sucedido.

—¡Ay! ¿qué habrá sido de nuestra pobre madre?

—Pero si él dice que mamá nos ha de rescatar, es señal de que la ha dejado libre.

—Y Guido y Ricardo.... ¿quién sabe lo que les habrá sucedido?

—No hay cuidado, objetaba Linda algo mas animosa, con Guido y con Ricardo no se habrán metido estos. Mi corazón me dice que aquellos nos habrán buscado por aquellos alrededores y no habiéndonos hallado se habrán vuelto á Lagos para aprontar el rescate. Y en último resultado, no estamos más que á cuatro pasos de ellos; figúrate tú si no pensarán en nosotras.... y mamá!.... ¿crees que no aprovechará todos los medios de contentar á estos ladrones? Basta, abandonémonos en manos de Dios....

En esto la vieja que había salido, entraba en la choza con una taza de leche y unos cuantos plátanos asados, y con una tablilla de madera en la que humeaba un pedazo de carnero asado. Habíase olvidado las servilletas, porque su amo el ghelaba no usaba tales perfiles, ni aún cuando convidaba á Smith, que pasaba por blanco; ni mucho menos usaba tenedores, ni cubierto alguno, sino que, ni podía comprender que los blancos necesitasen de tales instrumentos para llevarse la comida á la boca. Sabía aquella algunas palabras portuguesas, y lo que no sabía decir lo suplía con ademanes, acercaba la carne á la boca, la boca á la carne, y lamíase los labios para manifestar que la comida era exquisita. Queriendo dar á entender que la leche era recién ordeñada, hizo ademán de ordeñar, y añadió:—«Yo.... cabra.»



Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Junio de 1896

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Junio directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

ESPAGNE

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrán para Rio-Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses

El día 11 de Julio el vapor **BEARN**

El día 26 de Junio » **LES ANDES**

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Comp.<sup>a</sup>, Plaza de Palacio, Barcelona.

LA FAMILIA.

5, RUE DE LA PERLE, 5.—PARIS.

Gran revista parisiense de literatura y modas. Edición española de «La Famille» que cuenta hoy 15 años de existencia y 150.000 suscriptores.

Magníficamente ilustrada por los primeros artistas de París, contiene siempre interesantes GRABADOS, BODAS Y CUADROS LOS MÁS NOTABLES DE LA PINTURA MODERNA, COPIA DE LAS OBRAS MAESTRAS DEL ARTE ANTIGUO y por último, un ameno y variado texto de literatura y conocimientos útiles redactado por los más distinguidos literatos de España, Francia y América.

Precio de suscripción: por un año, para España, 8 francos, y para América, 12 francos. Admitimos para pago sellos de franqueo de todos los países.

Las Personas que conocen las **PILDORAS DEHAUT** DE PARIS no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le conviene, según sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

**EN** la imprenta de este diario se hacen trabajos de toda clases, con prontitud, esmero y economía. Plaza de San Francisco, (Grano) núm. 6, bajos.

**A. PORRAS.** Dentista especialista en dentaduras, orificaciones y extracciones de muelas sin dolor. Contesta á consulta. Arenal, 22, duplicado. Madrid.

**CAJISTAS.** Se necesitan en esta imprenta.

Especialidades de Paris.

Productos farmacéuticos los más estimados y baratos en la reputada Farmacia Tarible, rue de San Severin, 44, (antigua de Decagné) Paris.

**Licor ferruginoso** empleado contra la Anemia y la Clorosis y en las convalecencias, á la dosis de media cucharada de café en las dos principales comidas. La especial composición de este licor impide el estreñimiento tan frecuente con el empleo de los ferruginos. Precio del frasco, 2 francos.

**Cachets digestivos.** Uno en cada comida asegura el buen funcionamiento del estómago, cuyos dolores apacigua rápidamente devolviendo el apetito. Precio de la caja, 2'50 frs.

**Vejigatorio instantáneo Decagni:** precio 75 céntos.

**Vino Decagni á la Kina-koka,** 3'50 frs.

**Crema Rosa Tasible.**—Esta crema á la vez que mantiene la frescura y belleza del cutis, le devuelve la elasticidad y finura perdidas con otras preparaciones.

44—rue Saint Séverin—Paris.

Sección comercial

VALORES DEL ESTADO	Contado	Fin mes	Próximo	OBLIGACIONES	Contado
Interior.		63 77		Almansa 5 por 100.	82 87
Exterior.		76 45		F. C. Francia 6 por 100.	95 25
Amortizable.	76 50			Id. id. 3 por 100.	55 25
Cubas, Emisión 1886.	87 25			Cédulas id. no hipotecadas 6 por 100.	86 25
Id. id. 1890.	72 75			Orensas 3 por 100.	95 50
ACCIONES				BOLSA DE MADRID.	
Banco Hispano Colonial.		00 00		Interior.	
F. C. Norte España.		27 35		BOLSAS EXTRANJERAS.	
Id. Tarragona Barcelona y Francia.		20 35		París (Giros.	18 50
Id. Medina, Zamora, Orense á Vigo		10 30		Renta exterior.	64 81
				Acciones F. C. Norte España	110 00
				Londres.—Renta Exterior.	29 82

Oro	CUPONES—1.º Julio 1896.
Centenes Alfonso.	16 90
Id. Isabel.	00 00
Onzas.	18 00
De 4 \$.	17 70
De 2 \$.	00 00
Pequeño.	
	Se TOMAN.
	Cubas. . . . . 17'00 por 100
	Exterior. . . . . 17'00 por 100
	Cubas y amortizable . . . 7'00 por 100

Telegrama de la casa Quintana y Bassols. Ciudadanos, núm. 20; subida de San Martín, principal

PARA SER ELEGANTE.

POR LA DUCESA LAUREANA.

Segunda parte de Para ser amada, versión castellana de D. Eugenio de Ochoa.—Un tomo en 12.<sup>a</sup>, con cubiertas en dos colores.

Precios: En rústica, 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias.—Encartonado á la Bra-de 3'50 en Madrid y 4 en provincias.

Se encontrará en casa de los Editores, Bailly-Baillière é Hijos, Plaza de Santa Ana, 10 Madrid, y en todas las librerías de España y Ultramar.

MANUAL DEL CAMISERO

Tratado de corte teórico-práctico con dibujos y patrones al natural, por D. Severino Alvarez Herrerin.

Esta obra, única en su género, es de gran utilidad y muy necesaria á todas las madres de familia, alumnas de las Escuelas Normales, Profesoras de Colegios y á cuantos cultiven el comercio de Camisería. La claridad y sencillez con que está escrita y los muchos patrones que tiene de tamaño natural, la hacen comprensible á todas las inteligencias.

Como los patrones y dibujos son de tamaño natural, salvan las dificultades que ofrecen los de pequeñas dimensiones por no ser necesario el uso de escalas que dificultan el corte y muchas veces echan á perder las prendas.

Precio 3'50 pesetas por correo y certificado. Pídesse á su autor, calle de Toledo, núm. 75, 3.º izquierda Madrid, acompañando su importe en libranza ó sellos.

La Moda Elegante Ilustrada.

Representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Pahl, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de Paris patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja erouchet, tapicería en colores, novelas, crónicas, música, Bel etc., etc., etc.

Las prisioneras á pesar de la angustia que oprimía sus corazonas, no pudieron contener una sonrisa. Estamos en poder de asesinos, y sin embargo nos reímos; dijo Linda, buen señá! Dios no nos ha abandonado sin darnos fortaleza. Ea pues, buen ánimo y tomemos un poco de refrigerio. Dió la taza á su hermana y cuando Alice hubo tomado algunos sorbos, bebió ella también. Las dos tenían necesidad de reponerse y aquella poca leche fresquísima las reanimó. La vieja las animaba y las invitaba á acabarse toda la taza; después trajo los plátanos é hincando las uñas en el asado lo partió en dos pedazos con la misma facilidad que un mayor-domo lo hubiera cortado con el trinchante, y se comió un pedacito y después otro, para animar á las jóvenes á comerlo. Estas, aunque una invitación de tal especie era mas propia para revolver el estómago que á dar apetito, se resolvieron no obstante á probar aquella comida; y fortalecidas con algunos bocados y mas aún con el porte nada enemigo de la vieja, se conformaron lo mejor que pudieron con su desgracia, con la esperanza de que la cautividad y todos los trabajos á ella consiguientes acabarian pronto.

Sin embargo, no podían resolverse á acostarse en las camas que se les habían preparado, y pareciales mas prudente pasar la noche sentadas y apoyadas en la pared. A pesar de esto, cuando oyeron apuntalar la puerta por defuera, y vieron por las grietas á la vieja y á la negrita tenderse frente á ella, sintieron nacer en ellas alguna confianza, y encomendándose á Dios se acostaron en las amacas. Su gran cansancio les concilió el sueño, y por la mañana se maravillaron mutuamente, contándose la una á la otra lo bien que habían dormido.

—No confiaba yo, dijo Alice, pegar los ojos en toda la noche.

—Y yo; parece imposible; la he pasado toda de un tirón!

—¡Tenia tanta necesidad de descanso! se lo he pedido al Angel de la Guarda.

—¡Asi nos proteja hasta el fin!

Las dos hermanas se abrazaron y cayeron de rodillas á dar gracias á Dios por la protección que les habia concedido aquella noche, en medio de la horrible desventura que habia permitido.

La negra, como oyese murmullo dentro de la choza, quitó los puntales á la puerta y abrió. Entonces Alice y Linda pudieron contemplar á la luz del día á su carcelera: era un esqueleto ambulante con una cabeza negra y lanosa sobre los hombros, ruda y con una nariz aplastada como un zapato, llena de arrugas y concavidades profundas, y con una boca rasgada hasta las orejas. Rodeaban la boca dos morrazos caídos que dejaban ver una dentadura de porcelana muy bien conservada á pesar de los años. Una faldilla asquerosa pendía de la cintura á la carcelera.... pero no, no era carcelera porque su mirada no tenia nada de torbo ni de espantoso; antes al contrario, era tan tranquila y benigna que formaba contraste con las demás facciones. La nuez de la garganta gorda como un huevo, bajo de una barba descarnada y en ángulo entrante; seis cicatrices en el cóncavo de las mejillas indicaban que aquella mujer habia pasado seis veces de un amo á otro, cuando alguna carne redondeaba aquellos carrillos. Dejose ver también la negrita como la noche anterior, con las mejillas redondas y sin marcar, lo cual indicaba que ella ó era hija del ghelaba ó esclava que aún no habia sido vendida. Pero la pobre niña al ver ahora distintamente las blancas y sonrosadas caras de las inglesas, sus trenzas rolladas sobre la cabeza y sus vestidos subidos hasta la garganta, la cogió tal miedo, que escondió su cara en la falda de la vieja y se cogió á ella como si hubiera visto á dos fieras asomar por la choza. Jamás habia visto dos